



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Camion, Récupération, Classe 7	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-185745/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 6000412279	Date 2018-02-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-539-74059	
File No. - N° de dossier hp539.W8476-185745	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-02	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cafferty, Kathy	Buyer Id - Id de l'acheteur hp539
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3322 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

1. La présente modification de la demande de proposition portant le numéro 005 a pour effet de :
 - a. prolonger la date de clôture de l'invitation à soumissionner de 02:00 pm le 27 février 2018 à 02:00 pm le 02 mars 2018, l'heure normale d l'Est; et
 - b. répondre aux questions.
2. Les réponses suivantes aux questions de soumissionnaires :

Q7. J'ai regardé le dernier addenda concernant le disque de frein avant. La question était de savoir si le frein à tambour est acceptable pour la configuration 4x4 car aucun camion OEM ne peut être conforme à cette demande. La réponse demandant toujours le frein à disque en avant Pouvez-vous confirmer que le frein à tambour a air est acceptable à la place du frein à disque a air?

R7. Oui, freins à tambour a air en avant et en arrière seront acceptable pour la Configuration B 4x4.

À la description d'achat, paragraphe 1.4.1, Tableau de données:

SUPPRIMER :

		CONFIGURATION	
CARACTÉRISTIQUES	PARAGRAPHE	A. Châssis-cabine 4x2 avec système porte-véhicules	B. Châssis-cabine 4x4 avec système de dépanneuse
FREIN A DISQUE A AIR EN AVANT	3.9 (c)	X	X
FREIN A TAMBUR A AIR EN ARRIERE	3.9 (c)		X

INSÉRER :

		CONFIGURATION	
CARACTÉRISTIQUES	PARAGRAPHE	A. Châssis-cabine 4x2 avec système porte-véhicules	B. Châssis-cabine 4x4 avec système de dépanneuse
FREIN A DISQUE A AIR EN AVANT	3.9 (c)	X	
FREIN A TAMBUR A AIR EN ARRIERE	3.9 (c)		X

Q8. La réponse à la question du freinage nous a effectivement empêché d'enchérir. Nous proposons des freins avant à disque à air avec tambour arrière sur le modèle 4x2. Seuls les freins a tambours a air sont disponibles sur le 4x4 car nous sommes l'un des plus grands constructeurs de camions. Je me demande pourquoi vous voudriez éliminer notre offre ?

A8. Regarde la R7.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.